

Reference Form No. 1 - 45

A/B/C/D/E/F

参考様式第 1- 45 号

A · B · C · D · E · F

Abiso ng Tugon Kaugnay sa Aplikasyon para sa Kahilingan ng Pagbabago ng Lugar ng Pagsasanay  
実習先変更希望の申出に係る対応通知書

Technical Intern Trainee (aplikante)

G./Gng./Bb. \_\_\_\_\_

技能実習生（申出者）

\_\_\_\_\_ 殿

Pangalan ng Supervising Organization

(organization implementing individual-enterprise-type technical intern training) \_\_\_\_\_

監理団体（又は企業単独型実習実施者）名

Pangalan ng kinatawan \_\_\_\_\_

代表者名

Ayon sa sumusunod, ipinapaalam namin na nagsagawa kami ng kinakailangang imbestigasyon at nagpasyang tumugon sa iyong aplikasyon para sa kahilingan ng pagbabago ng lugar ng pagsasanay na iyong isinumite noong YYYY \_\_\_\_MM \_\_\_\_DD.

あなたから、\_\_\_\_年\_\_月\_\_日 付けで申出のあった実習先変更希望の申出について、下記のとおり必要な調査を行い、対応を決定したので通知します。

Tala

記

1 Detalye ng imbestigasyon

1 調査の内容

\*Isulat ang detalye ng imbestigasyong isinagawa upang matukoy kung may mga hindi maiiwasang pangyayari.

※ やむを得ない事情の有無を判断するために行った調査を具体的に記載すること。

## 2 Detalye ng desisyon

### 2 決定の内容

\* Lagyan ng  ang  ayon sa detalye ng desisyon.

※ 決定内容に応じて、部分にを記載すること。

Magsisimula ng pakikipag-ugnayan at koordinasyon kaugnay sa pagbabago ng lugar ng pagsasanay.

実習先変更に係る連絡調整を開始する。

Hindi magsisimula ng pakikipag-ugnayan at koordinasyon kaugnay sa pagbabago ng lugar ng pagsasanay.

実習先変更に係る連絡調整を開始しない。

(Dahilan kung bakit hindi ng hindi magsisimula)

(開始しない理由)

Dahil natukoy na walang mga pangyayari na ginagawang imposible para sa iyo na magpatuloy sa Technical Intern Training na iyong isinumite.

あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、存在しないと認められたため。

Dahil natukoy na ang mga pangyayari na ginagawang imposible para sa iyo na magpatuloy sa Technical Intern Training na iyong isinumite ay hindi naaangkop sa hindi maiiwasang pangyayari para sa paglipat.

あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情は、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

Dahil natukoy na bagaman may mga pangyayari na ginagawang imposible para sa iyo na magpatuloy sa Technical Intern Training na iyong isinumite, ang naturang pangyayari ay nawasto, kaya hindi naaangkop sa hindi maiiwasang pangyayari para sa paglipat.

あなたが申し出た技能実習を続けることができない事情が存在したものの、当該事情が是正されたことで、転籍を認め得るやむを得ない事情には当たらないと認められたため。

Iba pa ( )

その他 ( )

## 3 Mga bagay na dapat tandaan

### 3 留意事項

Kung hindi ka kuntento sa desisyon sa 2 sa itaas, maaaring kumonsulta sa Organization for Technical Intern Training (OTIT).

上記2の決定に不服がある場合には、外国人技能実習機構に相談を行うことが可能です。

---

Natanggap ko ang abiso.  
通知を受領しました。

YYYY 年 MM 月 DD 日

Lagda ng technical intern trainee (aplikante) \_\_\_\_\_  
技能実習生（申出者）の署名